

Art des Fahrzeuges **Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *** Fabrikmarke **M B U** Typ **G 3 H** Typenschein-Nummer **ZUSATZKARTE CH 5536 05**

Hersteller **MBU, MASCHINENBAU ULM GmbH., D-7901 Beimerstetten bei Ulm (BRD)**
 Erkennungsmerkmale **"G3H" auf Hersteller-Plakette**
 Herstellerplakette **rechts, vorn seitlich auf Hauptträger über Vorderachse**
 Fahrgestellnummer **unterhalb Hersteller-Plakette**
 Motorkennzeichen **"F3L 912" rechts, seitlich auf Block angenietete Plakette (von unten sichtbar)**
 Hauptimporteur **KAZ, KUENZLI AG/SA ZUERICH, Baumaschinen, 8603 Hegnau**
 Geprüftes Fahrzeug **1680** Unveränderliche Zeichen im Typencode **G 3 H**

Fahrgestell
 Anzahl Achsen **2** Anzahl Räder **4**
 Lenkung **hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe (Orbitrol)**
 Getriebe **mech. nichtsynchr. + Zusatzgetriebe Strasse/Gel.**
 Anzahl Gänge **4 x 2** Achsantrieb **HR**
 Betriebsbremse **hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder**
 Hilfsbremse **mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder**
 Feststellbremse **wie Hilfsbremse**
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle

Motor
 Marke **DEUTZ** Typ **F3L 912**
 Bauart **Reihe** Takte **4**
 Treibstoff **D** Lage **hinten**
 Kühlung **Luft** Anzahl Zylinder **3**
 Bohrung **100** Hub **120**
 Hubraum **2826** Steuer-PS **14,40**
 Leistungs-PS **50 DIN** bei U/min **2400**
 Lärm **82** dB/A bei U/min **2600**
 Schalldämpfer **1 Topf, 350 x ø 150 mm**
 Abgasprüfung **Bacharach 4,0 / Bosch 1,8**
 Entstörung

Karosserie
 Anzahl Türen **1 hinten** Geschw. Messer
 Sicherheitsgurten **1/390x185x235** Rückspiegel **beidseitig**
 Unterlegkeil **1/390x185x235** Zugvorrichtung
 Diebstahlsicherung
 Anzahl Plätze **1** M h
 Masse +) **Innen (6870) aussen 5700** Achsabstand **3070**
 Länge **(2440)** 2300 Doppelachse **v h**
 Breite **(2440)** 2800 Spurweite **v h 1730 h 1750**
 Höhe **(2700*)** 1100 Spurweite **v h**
 Ueberhang **(2700*)** 1530 Spurweite **v h 15200 h 15400**
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile **3800 ***
 Spurkreis **l r**

Gewichte
 Leergewicht **vorn 2000 (1360) hinten 2960 (4740) total 4960 (6100) +**
 Nutzlast **() = Gewichte mit Dreiplattenvibrator**
 Gesamtgewicht **2000 (1360) 2960 (4740) 4960 (6100)**
 Fabrikgarantie **2650 5000 6200**
 Reifengröße **15,0/55-17 22 - 20 (Varianten**
 Ply / bar **8 / 1,5 10/2,75 vgl. Bemerkungen)**
 Tragkraft **2850 5360**
 für V max **25 km/h 20 km/h**
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller **20,3 km/h**
 Höchstgeschwindigkeit gemessen **20,0 km/h**
 bei 2600 U/min. am Motor

() = Abmessungen mit Dreiplattenvibrator

Ausrüstung	§)				
Fernlichter	M	(E)			
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R	(E)			
Bremslichter					
Richtungsblinker	v		v- s 4 (E)	h 2a (E)	
Rückstrahler	v		s	h I (E)	
Markierlichter	v	A (E)	s	h	
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer		1 Blatt			/// ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		Hella 002 526			
		oder andere gemäss Homologationsblätter			
		geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug)		
Marke und Typ	M B U	G3H	
Typenscheinnummer	CH	5536	05
Karosserie	Grader		
Plätze	total	1	vom
Leergewicht	je n. Aufg.		Treibstoff D
Nutzlast			Steuer-PS 14,40
Gesamtgewicht			Hubraum 2826

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

* Art der Ausnahme

Abstand Lenkrad-vorderste Fahrzeugteile, mit Dreiplattenvibrator = zusätzlich Ueberhang hinten > 80% des Achsabstandes

(Art. 22, Abs. 2 BAV eingehalten < 5m)

+ Abmessungen und Gewichte

Ausführung mit Frontblatt, Zusatzgewicht bei Vorderachse, Scharrblatt, Aufreisser sowie Angaben in () zusätzlich mit Dreiplattenvibrator hinten. Je nach Ausrüstung und Zusatzgeräten können diese Angaben abweichen.

§ Ausrüstung

Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt. Defroster (Heizstab) wird vom Importeur montiert

Eintrag Fahrzeugausweis

100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube

104 - Seitenblickspiegel erforderlich (bei schlechter Sicht Hilfsperson)

125 - Sonderbewilligung erforderlich

137 - Markierung folgender Fz.-Teile erf.: Schutzvorrichtung von Frontblatt

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erf.: Über Frontblatt, Über Zapfwelle

141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erf.: Frontblatt, Aufreisser, Scharrblatt, Sturzverstellung der VR

Scharrblatt muss ganz eingeschwenkt sein, darf das seitliche Profil nicht überragen

Zusätzliche Auflagen für Dreiplattenvibrator

137 - Markierung folgender Fz.-Teile erf.: Schutzvorrichtung hinten (gelb/schwarz) + 2 zus. Schlusslichter, Richtungsblinke: und Rückstrahler

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erf.: Über Arbeitsgerät hinten

141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erf.: Hubzylinder zu Dreiplattenvibrator

- 550 kg Zusatzgewicht bei Vorderachse erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Hegnau, 12.10.1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Arbeitskarren
(Ausnahme-Fz.)

M B U

G 3 H

CH 5536 05

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 13.12.1978 in Hegnau - lin

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 20 km/h, $M_8 = 86$ dB/A
Nahfeldwert 105 dB/A bei 2600 U/min

Abgasmessung : BOSCH-Sz. 4,3 bei Md./max. 1600 U/min
Bacharach 4,0